

# Inhalt.

	Seite
John Brinckman. Von Prof. Dr. Ernst Brandes .....	34
Sophie Dethlefs. Von Paul Wiede .....	102
Liliencron an Groth. Mitgeteilt von Prof. Herm. Krumm .....	105
Joachim Mühl. Von Johann Hinrich Fehrs .....	13
Stavenhagens Erbschaft. Von Paul Wiede .....	83
Die Hildesheimer Mundart. Von Prof. Chr. Coers. Mit Sprachproben aus eigener Feder .....	2
Die Mundart im modernen deutschen Drama. Von Dr. Rudolf Werner .....	16, 48
Etwas vom Hamburger Plattdeutsch. Von E. Rud. Schnitger .....	108
Kasper Putscheller. Von Johs. E. Rabe .....	70, 111
Über plattdeutsche Sprache. Von John Brinckman. Mitgeteilt von Dr. A. Römer (†) .....	44
Vom Kirchhof der Sprache. Von Dr. Carl Holm .....	53
Zu der Erklärung des Straßennamens „Mattentwiete“. Von E. Rud. Schnitger .....	54
Sprachecke: Finkenwärder Ausdrücke 19, 20. — Kop. 20. — De verwinde Hand 20. — Kriddervitterwitt 20. — Garck 85 (s. a. S. 56). — ft und sp 86. — Schlanfreye 114. — (Heinr. Carstens (†), E. Rud. Schnitger, Dr. E. S. F. Walther, Hinrich Wiede.)	
Smachtlappen 86. — Fleetenticker .....	114
<b>Rundschau.</b>	
Detlev von Liliencron und das Niederdeutsche .....	21
Fritz Reuters „Don Juan“ .....	22
Zu Reuters 100. Geburtstag. Reutermuseum 88. — Reuterplakette 88. — Hundertjahrausstellung 88, 116. — Gedenktafel in Ramburg 116. — Chicago 116.	
Helmuth Schröder † 57. — Aus den letzten Tagen Helmuth Schröders ...	88
Felig Stillfried † 115. — Felig Stillfrieds Geburtshaus .....	116
Die Vorlesungen über niederdeutsche Sprache und Literatur an deutschen Universitäten 55. — Niederdeutsche Vorlesungen in Hamburg 21. — Niederdeutsche Vorlesungen und niederdeutsche Professur in Ham- burg 87. — Niederdeutsche Vorlesungen in Essen .....	22
Die Sprache der „Mudder Nevs“ .....	22
Niederdeutsch in Hamburg 57. — Niederdeutsche Sonntagsunterhaltungen in Hamburg 57. — Hamburg und die niederdeutschen Dichter 87. — Das Niederdeutschtum in Hamburg .....	115
„Das Plattdeutsch in Münster“ 23. — Niederdeutsch in Halle .....	88
Alte Flurnamen (s. a. S. 85) .....	56
Niederdeutsche Inschrift in Danzig 116. — Das Huckup-Denkmal in Hildes- heim .....	20
Das älteste deutsche Literaturdenkmal .....	57
Kleine Aufzeichnungen. Karl Eibutius 23. — Reuter-Denkmal in Staven- hagen 23. — Groth-Denkmal in Kiel 58. — Straßennamen in Ihe- hoe .....	59
Todesnachrichten. Wilhelm Rees 22. — Hermann Graebke 23. — Dr. A. Römer 23. — Heinrich Carstens 88. — Eduard Jürgensen 88. — John Kiefe 116. — Eduard Gollmann .....	117
Preisaus schreiben. Lieder 23, 89. — Ein Reuter-„Preisaus schreiben“ .....	23
Bereinsarbeit und Vereinsvergnügen 88. — 8. Niedersachsensentag 22. — Tagungen 89. — Verein für niederdeutsche Sprachforschung .....	117

Von der plämischen Bewegung 58. — Das Schwinden des alemanischen Dialekts 58. — Der friesische Sprachunterricht auf Sylt 117. — Die Sprachbewegung in Norwegen.	118
---	-----

## Theater.

Vom niederdeutschen Theater in Hamburg.	59
Niederdeutsche Aufführungen in Mecklenburg und Westfalen.	89
Vemmermann, De neemodsche Bur.	119

## Bücherbesprechungen.

(Referenten Prof. Dr. Ernst Brandes, Prof. Dr. Otto Bremer, Ottomar Enting, Dr. Ernst FINDER, Gorch Fock, Dr. Carl Holm, Pastor Fr. Holtz, Dr. G. Rosenhagen, Ludwig Schröder, Karl Wagenfeld, Peter Werth, F. Wippermann, Ad. Wittmaack, Paul Wriede.)

Bandlow, Ut min Kät	25
Carole, Unkraut und Ranken	62
Förster, Achtern Diet	123
Hansen), Johann Adulf un sin Lüð	121
Heimatkunde des Reg.-Bez. Stade	89
Himmelblau, Junge, Junge!	25
Holm, Im schieben Stebel	25
Jahrbuch, Niederdeutsches	92
Kaeding, Fierabend-Glocken	61
Kalender. Kiepenkerl-, Cutiner, Bagel-Griep 26, Reuter-, Schütting-, Heimat-Kalender	62
Reeh, Franz Viel	93
Kreuzer, Plattdeutsche Schwänke	94
Krüger, Witte Liljen	122
Lau, Katenlüð	59
Laurembergs Scherzgedichte in handschriftlicher Fassung. (Edward Schröder)	93
Lorenz, Ut'n Wepeldurn	61
Piening, Snack un Snurren. Untel Prädikant	60
Reuter, Ut mine Festungstied (Jugendausgabe)	94
Ruge, Ut swore Eiden	122
Schröder, Ut minen lütten Gorden	61
Seemann, Vierblatt	60
Stavenhagen, Rudder News (II. Aufl.)	60
Stille, Ut'n Sietlann'. Ut Landdoctors Leben	121
Welsien, Kronika von Swerin	62
Wette, Neue westfälische Gedichte	24
Wibbelt, Mäten-Gaitlin	23
Wriede, Fischerlüð	122
Niederdeutsche Weihnachtsbücher 26. — Niederdeutsche Weihnachtsbücher im Buchhandel	62

Aus Zeitschriften und Tageszeitungen	26, 63, 94, 124
--------------------------------------	-----------------

## Aus der Vereinigung Quickborn in Hamburg.

Niederdeutscher Humor. 8. öffentlicher Vortragsabend. (Dr. Rud. Werner, Hans Langmaack, Käte Neugebauer-Kavoth)	63
---	----

## Mitgliederversammlungen:

Hauptversammlung	31
Erwin Boehden: Friedrich Wilhelm Grimme und das Sauerland	124
Fr. von Borstel: Der niederdeutsche Wortbestand eines Marschendorfes	98
Prof. Dr. Otto Bremer: Hochdeutsch und Plattdeutsch	31
Dr. Ernst FINDER: Johann von Mandevilles Beschreibung seiner Reise in das Heilige Land. (Mittelniederd. Handschrift der Hamburger	

	Seite
Ludwig Frahm: Vorlesung aus eigenen Dichtungen.....	66
Fritz Lau: Vorlesung aus seinen „Ratenlied“.....	67
Carl Munzel: Fremdwörter und seltene Ausdrücke im Ostfriesischen (II)	67
Dr. H. E. Müller (Bergedorf): Das niederdeutsche Volksbuch von Dr. Faust, Lübeck 1588 .....	126
Johs. E. Rabe: Kasper Puttschenelle.....	66
Henry Rennö: Vorlesung von Paul Zoders Drama „Arbeit“ .....	67
Dr. G. Rosenhagen: Keinele Bos.....	98
Dr. Jul. Schwietering: Altsächsische Zaubersprüche .....	97
Karl Wagenfeld: Dichtungen und Dichter des Münsterlandes. — Vor- lesung aus seinem Buche „ne Göpps vull“ .....	65
Carl Wolff: Vorlesung aus Werken hamburgischer Autoren.....	98
Dr. Rud. Werner: „Maren“ von Johann Hinrich Fehrs .....	125
Paul Wiede: Hamburger Kinder- und Volksreime.....	99
Besichtigung niederdeutscher Handschriften und Drucke des Hamburgischen Staatsarchivs .....	127
100 Mitgliederversammlungen .....	27
Der Plattdeutsche Verbandstag und der „Quickborn“ .....	29
Bierabend „Old-Hamborg“ .....	95
Die Sommwendfeier des Altsterevereins zu Poppenbüttel .....	30
Briefkasten .....	68, 100

### Bilder.

Der „Suckup“ in Hildesheim .....	1
Joachim Wähl .....	14
John Brindman .....	33
Kasper Puttscheneller (Zeichnungen von Hans Förster) .....	69, 83
Sophie Dethlefs .....	101